

Von: Rudolf Steiner Archiv <expo@rudolf-steiner.com>
Betreff: Textfehler in GA 30
Datum: 15. September 2004 15:41:48 MESZ
An: andreas wilke <awilke@anthroposophische-gesellschaft.de>

Sehr geehrter Herr Wilke

ja, da ist wohl von der Herausgeberin S. Lötscher (Ausgabe 1989) ein gravierender Fehler gemacht worden, indem der Text von 1961, der auch identisch ist mit dem Druck von 1899, verändert wurde. Zudem hat sie die Aenderung nirgendwo nachgewiesen, was eine zweite Sünde ist. Ich schreibe dies noch unter dem Vorbehalt, dass sich vielleicht doch noch Unterlagen finden, die die Textänderung rechtfertigen. Jedenfalls bei meinen ersten Recherchen heute, habe ich keinerlei Hinweis auf eine von Rudolf Steiner beabsichtigte Textänderung gefunden. Falls ich doch noch fündig werde, erhalten Sie nochmals Post von mir. - Im übrigen hätte ich es angemessener gefunden, wenn Sie uns direkt auf diesen (möglichen) Fehler aufmerksam gemacht hätten. Es hätte ja sein können, dass Rudolf Steiner irgendwo eine Notiz mit einer Textänderung hinterlassen hat, was das Vorgehen der Herausgeberin von 1989 gerechtfertigt hätte. Wir sollten Verunsicherungen der Leser auf jeden Fall vermeiden, sollten aber natürlich zur Aufklärung beitragen. In diesem Sinne meine Bitte an Sie: Teilen Sie uns auftretende Unstimmigkeiten in den Texten direkt mit. Wir werden sie dann prüfen und Ihnen unser Ergebnis mitteilen. Dann können Sie getrost Ihre Leser orientieren.

Mir freundlichen Grüßen

Walter Kugler

--

Rudolf Steiner Archiv
Postfach 135
CH-4143 Dornach 1
Switzerland

Tel: ++41.61 706 82 10

Fax: ++41.61 701 16 77